

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2013)  
**Heft:** 49

**Rubrik:** Les raymondises : Paul et Mic ou Laurel et Hardy?

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



DEPUIS 2001

VitaActiva

# Le bain rendu facile

avec nos baignoires à porte VitaActiva

- Installations dans toute la Suisse depuis 2001
- Installation rapide, en un jour
- Pas de nouveau carrelage ni de faïence nécessaire
- Grand choix de baignoires, formes, dimensions et couleurs
- Sur tous nos modèles possibilité d'équipements spéciaux tel que bain à bulles

**Demandez notre brochure en couleurs gratuite!**

**24h**

**Téléphone gratuit:**  
**0800 99 45 99**

Oui, envoyez-moi votre brochure

Nom/Prénom

Rue/No.

NP/Localité

Téléphone/Fax

VitaActiva AG Baarerstr. 78, 6301 Zug  
Tel.: 041 727 80 39 • Fax: 041 727 80 91

CHGEN2013



## LES RAYMONDISSES

Notre ange de service, Raymond Jan, goûte aux plaisirs terrestres et abuse des bonnes choses.

## Paul et Mic ou Laurel et Hardy?

**L'**un veut la paix et l'autre ne veut pas la guerre... Comment voulez-vous que l'on puisse s'entendre?

Pour les éoliennes ou pour les panneaux photovoltaïques?

Faire partie de l'Europe ou plutôt s'en tenir à l'écart?

Pour Israël ou pour la Palestine?

Faut-il accueillir les Roms ou les repousser?

A gauche ou à droite?

Lorsque j'étais encore innocent, je m'imaginais que toute confrontation, débat public ou forum était l'occasion d'échanger des idées, de connaître le point de vue de l'autre et d'essayer de le comprendre, voire d'apprendre quelque chose. J'ai vite déjanté (déchanté...) pour réaliser qu'en fin de compte, cela ne servait qu'à assener ses propres convictions, sans évoluer ou s'ouvrir à d'autres conceptions.

Mon copain Cicéron se marre doucement de mon désappointement, lui qui, il y a plus de deux mille ans, dénonçait déjà les mêmes problèmes. Sans parler de la corruption, des inégalités et du *petchi* des gouvernements.

Mais bref! Aujourd'hui, j'ai compris et je pense que l'humour reste la seule valeur sûre, ma valeur refuge, pour me détendre et voir la vie en rose.

Voici donc la dernière blague qui a fait travailler mes zygomatiques.

Contrôle de police à Bruxelles. Apparaît à la fenêtre de la voiture, un magnifique Hardy, plus que jovial qui, dans un très fort accent anglais, se permet:

- Ah! bonjour Monsieur le Policier, comme vous me semblez beau, sans mentir si votre...

- Papiers, s'il vous plaît!

- Aoh! vous avez un problème, vous me semblez tendu et si je peux me...

- Mais vous avez bu!

- Parfaitement, vous êtes vraiment perspicace.

Bravo! J'ai marié ma fille et c'était fantastique. Après le champagne, nous avons dégusté un magnifique bordeaux et puis le calvados, sans oublier le...

- Je répète: VOS PAPIERS!

- Vous savez, je suis Anglais.

- J'ai vu, j'ai vu!

- La voiture aussi est anglaise et si...

- Ne me prenez pas pour un imbécile!

- Je voulais juste vous dire que ma femme ne boit pas. C'est elle qui conduit. Mais de l'autre côté, à droite...